



Transkribacija

📅 2024-05-18 🗓️ 53 m. 📍 Šiauliai

📄 Trumpas pristatymas

1

Transkribacija

Tai - garso įrašo pavertimas tekstiniu dokumentu arba iššifravimas.

Audio failas - tai ne tik muzika ar video įrašas. Dažnai būna paskaita, interviu, knyga ir pan.

Ne visi gali išgirsti garsą ar pamatyti vaizdą. Taip pat mokslo reikalams reikalinga turėti užrašus po ranka.

Šiandien tuo tikslu turime sukurtus robotus, kurie automatiškai paverčia garsą raide ir surašo tekstą arba vadinamuosius subtitrus. Bet iš patirties visi žinome, ko verta jų darbo kokybė. O aš ta paslaptina transkribacija užsiimu jau daugiau nei 10 metų ir darau tai atsakingai.

Detalesnis pokalbis asmeninėje erdvėje. Geros dienos ir nuotaikos!

El. paštas: slotkutrenata@gmail.com

Su pagarba, Renata

2

Vertimas raštu

Ši sritis liečia užsienio kalbas.

Profesionalaus vertėjo paslaugos dažniausiai vertinamos itin brangiai, o jei teksto apimtis didžiulė ir laikas spaudžia, pats vertėjauti nedirsti.

Problema.

Bet visada galima rasti jos sprendimą.

Nedaugelis žmonių, mokančių keletą kalbų labai gerai, nori arba gali vertėjauti kitam, net už pinigus. Nesu profesionalė, tačiau kasdien bendrauju su užsieniečiais ir patirties per 15 metų įgijau.

Detalesnis pokalbis asmeninėje erdvėje. Geros dienos ir nuotaikos!

El. paštas: slotkutrenata@gmail.com